

# FULL LENGTH SIZING DIES - FORSTER PRODUCTS, INC. FULL LENGTH SIZING DIE, 6.5X55MM SWEDISH

Forster Reloading Dies are of excellent quality and provide the reloader with the ability to produce concentric rounds time and time again. Each die is manufactured from the finest quality steel carefully machined to very tight tolerances. Dies are hand polished both before and after the heat-treating process to guarantee an extra fine finish. All Forster reloading dies feature their Forster Cross Bolt Die Locking Ring that tightens the two ends of the split ring instead of tightening a screw directly into the threads of the die. Forster Full Length Sizing Dies are each equipped with their E-Z Out Expander button which helps keep case necks concentric during the neck expanding operation. It's positioned higher in the neck area than most other dies. This provides support and holds the axis of the neck and case in alignment while the case is withdrawn from the die.



## Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. FULL LENGTH SIZING DIE, 6.5X55MM SWEDISH
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749004812
- Mfr. No.: 005401
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Diameter (in): -
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.386kg
- UPC: 757253000928

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Forster Full Length Sizing Dies](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Forster Full Length Sizing Dies](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Dies de Tamaño Completo Forster](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Dimensionnement Intégral Forster](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies di Sizing a Lunghezza Completa Forster](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładów do Pełnego Rozmiaru Forster](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Forster Full Length Sizing Diesille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Forster Full Length Sizing Dies](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Forster Full Length Sizing Dies](#)

# Sicherheitsanleitung für Forster Full Length Sizing Dies

## Einleitung

Danke, dass du dich für die Forster Full Length Sizing Die, 6.5x55mm Swedish, entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dein Wiederladeerlebnis zu verbessern und gleichzeitig Sicherheit und Effizienz zu gewährleisten. Bitte lese diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um zu verstehen, wie du dieses Produkt sicher und effektiv verwenden kannst.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende die Forster Full Length Sizing Die immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Lagere die Matrize an einem trockenen, sicheren Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Matrize mit der spezifischen Patrone, die du verwendest (6.5x55mm Swedish), kompatibel ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladungen beim Wiederladen von Munition.
- Verwende den EZ Out ExpanderKnopf immer wie angegeben, um die Konzentrizität des Hülsenhalses zu gewährleisten.
- Vermeide es, die Matrize oder die Hülsen während des Umformens zu zwingen, um Schäden zu vermeiden.
- Wenn du auf Widerstand stößt, stoppe und überprüfe die Matrize und die Hülse auf Probleme.
- Befolge die richtigen Verfahren zum Reinigen und Warten der Matrize, um optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.

## Anleitungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Montiere die Forster Full Length Sizing Die sicher in deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle die Matrize in die gewünschte Position für das optimale Umformen der Patrone ein.
- Stelle sicher, dass die Matrize richtig angezogen ist, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

### 2. Nutzung:

- Berechte deine Hülsen vor, indem du sie reinigst und auf Mängel überprüfst.
- Setze die Hülse in die Matrize ein und betätige den EZ Out ExpanderKnopf, um die richtige Ausrichtung sicherzustellen.
- Betätige die Wiederladepresse sanft und gleichmäßig, um die Hülse umzuformen.
- Entferne nach dem Umformen die Hülse aus der Matrize und überprüfe sie auf korrekte Maße und Anzeichen von Schäden.
- Wiederhole den Vorgang für weitere Hülsen nach Bedarf.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Matrizen gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge die Matrize nicht im regulären Haushaltsmüll. Informiere dich bei den lokalen Behörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.
- Stelle sicher, dass alle Materialien, die in Verbindung mit der Matrize verwendet werden, wie Schmierstoffe oder Reinigungsmittel, sicher und verantwortungsbewusst entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich der Forster Full Length Sizing Die, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die offizielle Website von Forster Products.

## Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit der Forster Full Length Sizing Die gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und ziehe dieses Handbuch nach Bedarf zurate. Danke, dass du dich für Forster Products entschieden hast, und viel Spaß beim Wiederladen!

# Safety Instruction Guide for Forster Full Length Sizing Dies

## Introduction

Thank you for choosing the Forster Full Length Sizing Die, 6.5x55mm Swedish. This product is designed to enhance your reloading experience while ensuring safety and efficiency. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use this product safely and effectively.

## General Safety Guidelines

- Always use the Forster Full Length Sizing Die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that your workspace is clean, welllit, and free from distractions.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Store the die in a dry, secure place when not in use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is compatible with the specific cartridge you are using (6.5x55mm Swedish).
- Do not exceed the recommended loads when reloading ammunition.
- Always use the EZ Out Expander button as directed to maintain case neck concentricity.
- Avoid forcing the die or cases during the resizing process to prevent damage.
- If you encounter resistance while resizing, stop and inspect the die and case for any issues.
- Follow proper procedures for cleaning and maintaining the die to ensure optimal performance and safety.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Securely mount the Forster Full Length Sizing Die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired position for optimal resizing of the cartridge.
- Ensure that the die is tightened properly to prevent movement during operation.

### 2. Usage:

- Begin by preparing your cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Insert the case into the die and engage the EZ Out Expander button to ensure proper alignment.
- Operate the reloading press smoothly and steadily to resize the case.
- After resizing, remove the case from the die and inspect it for proper dimensions and any signs of damage.
- Repeat the process for additional cases as needed.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.
- Ensure that any materials used in conjunction with the die, such as lubricants or cleaning agents, are disposed of safely and responsibly.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or concerns regarding the Forster Full Length Sizing Die, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging or visit the official Forster Products website.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Forster Full Length Sizing Die. Always prioritize safety and refer back to this guide as needed. Thank you for choosing Forster Products, and happy reloading!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para los Dies de Tamaño Completo Forster

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Tamaño Completo Forster, 6.5x55mm Swedish. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga mientras asegura la seguridad y eficiencia. Por favor, lee atentamente esta guía de instrucciones de seguridad para entender cómo usar este producto de manera segura y efectiva.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el Die de Tamaño Completo Forster de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar equipos de recarga.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el die para detectar signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el die sea compatible con el cartucho específico que estás utilizando (6.5x55mm Swedish).
- No excedas las cargas recomendadas al recargar municiones.
- Siempre utiliza el botón EZ Out Expander como se indica para mantener la concentricidad del cuello del casquillo.
- Evita forzar el die o los casquillos durante el proceso de redimensionado para prevenir daños.
- Si encuentras resistencia mientras redimensionas, detente e inspecciona el die y el casquillo en busca de problemas.
- Sigue los procedimientos adecuados para limpiar y mantener el die para asegurar un rendimiento y seguridad óptimos.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Monta de forma segura el Die de Tamaño Completo Forster en tu prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el die a la posición deseada para un redimensionado óptimo del cartucho.
- Asegúrate de que el die esté bien apretado para evitar movimientos durante la operación.

### 2. Uso:

- Comienza preparando tus casquillos limpiándolos e inspeccionándolos en busca de defectos.
- Inserta el casquillo en el die y activa el botón EZ Out Expander para asegurar una alineación adecuada.
- Opera la prensa de recarga de manera suave y constante para redimensionar el casquillo.
- Después de redimensionar, retira el casquillo del die e inspecciónalo para verificar dimensiones adecuadas y cualquier signo de daño.
- Repite el proceso para casquillos adicionales según sea necesario.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier die dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el die en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.
- Asegúrate de que cualquier material utilizado en conjunto con el die, como lubricantes o agentes de limpieza, se elimine de manera segura y responsable.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o inquietud sobre seguridad relacionada con el Die de Tamaño Completo Forster, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el empaque del producto o visita el sitio web oficial de Forster Products.

## **Conclusión**

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con el Die de Tamaño Completo Forster. Siempre prioriza la seguridad y consulta esta guía según sea necesario. ¡Gracias por elegir Forster Products y feliz recarga!



# Guide de Sécurité pour les Dies de Dimensionnement Intégral Forster

## Introduction

Merci d'avoir choisi le die de dimensionnement intégral Forster, 6.5x55mm Swedish. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de rechargement tout en garantissant sécurité et efficacité. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour comprendre comment utiliser ce produit de manière sûre et efficace.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Utilisez toujours le die de dimensionnement intégral Forster conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre, bien éclairé et exempt de distractions.
- Portez un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Rangez le die dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que le die est compatible avec la cartouche spécifique que vous utilisez (6.5x55mm Swedish).
- Ne dépassez pas les charges recommandées lors du rechargement des munitions.
- Utilisez toujours le bouton d'expansion EZ Out comme indiqué pour maintenir la concentricité du collet.
- Évitez de forcer le die ou les douilles pendant le processus de redimensionnement pour prévenir tout dommage.
- Si vous rencontrez une résistance lors du redimensionnement, arrêtez-vous et inspectez le die et la douille pour détecter tout problème.
- Suivez les procédures appropriées pour nettoyer et entretenir le die afin d'assurer une performance et une sécurité optimales.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Montez solidement le die de dimensionnement intégral Forster dans votre presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
- Ajustez le die à la position désirée pour un redimensionnement optimal de la cartouche.
- Assurez-vous que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

### 2. Utilisation :

- Commencez par préparer vos douilles en les nettoyant et en les inspectant pour détecter des défauts.
- Insérez la douille dans le die et engagez le bouton d'expansion EZ Out pour garantir un bon alignement.
- Faites fonctionner la presse de rechargement de manière fluide et régulière pour redimensionner la douille.
- Après le redimensionnement, retirez la douille du die et inspectez-la pour vérifier ses dimensions et tout signe de dommage.
- Répétez le processus pour d'autres douilles si nécessaire.

## Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout die endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le die dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez auprès des autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.
- Assurez-vous que tout matériau utilisé en conjonction avec le die, tel que les lubrifiants ou les agents de nettoyage, est éliminé de manière sûre et responsable.

## Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le die de dimensionnement intégral Forster. Priorisez toujours la sécurité et consultez à nouveau ce guide si nécessaire. Merci d'avoir choisi Forster Products, et bon rechargement !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Dies di Sizing a Lunghezza Completa Forster

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Die di Sizing a Lunghezza Completa Forster, 6.5x55mm Svedese. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica garantendo al contempo sicurezza ed efficienza. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per comprendere come utilizzare questo prodotto in modo sicuro ed efficace.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il Die di Sizing a Lunghezza Completa Forster in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito, ben illuminato e privo di distrazioni.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi attrezzature per la ricarica.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Conserva il die in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il die sia compatibile con la cartuccia specifica che stai utilizzando (6.5x55mm Svedese).
- Non superare i carichi raccomandati durante la ricarica delle munizioni.
- Utilizza sempre il pulsante EZ Out Expander come indicato per mantenere la concentricità del collo della cartuccia.
- Evita di forzare il die o le cartucce durante il processo di resizing per prevenire danni.
- Se incontri resistenza durante il resizing, fermati e ispeziona il die e la cartuccia per eventuali problemi.
- Segui le procedure corrette per la pulizia e la manutenzione del die per garantire prestazioni e sicurezza ottimali.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Monta saldamente il Die di Sizing a Lunghezza Completa Forster nella tua pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Regola il die nella posizione desiderata per un resizing ottimale della cartuccia.
- Assicurati che il die sia serrato correttamente per prevenire movimenti durante l'operazione.

### 2. Uso:

- Inizia preparando le tue cartucce pulendole e ispezionandole per difetti.
- Inserisci la cartuccia nel die e attiva il pulsante EZ Out Expander per garantire un allineamento corretto.
- Aziona la pressa di ricarica in modo fluido e costante per ridimensionare la cartuccia.
- Dopo il resizing, rimuovi la cartuccia dal die e ispezionala per verificarne le dimensioni e eventuali segni di danno.
- Ripeti il processo per ulteriori cartucce secondo necessità.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali dies danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il die nei rifiuti domestici normali. Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.
- Assicurati che eventuali materiali utilizzati in congiunzione con il die, come lubrificanti o agenti di pulizia, siano smaltiti in modo sicuro e responsabile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni relative alla sicurezza riguardanti il Die di Sizing a Lunghezza Completa Forster, ti invitiamo a consultare i dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto o visitare il sito web ufficiale di Forster Products.

## Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il Die di Sizing a Lunghezza Completa Forster. Dai sempre priorità alla sicurezza e consulta nuovamente questa guida secondo necessità. Grazie per aver scelto Forster Products e buona ricarica!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładów do Pełnego Rozmiaru Forster

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wkładu do pełnego rozmiaru Forster, 6.5x55mm szwedzki. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenia związane z ponownym ładowaniem, zapewniając jednocześnie bezpieczeństwo i efektywność. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zrozumieć, jak bezpiecznie i skutecznie korzystać z tego produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj wkładu do pełnego rozmiaru Forster zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozproszeń.
- Noś odpowiednie wyposażenie ochronne, w tym gogle ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj wkład pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przechowuj wkład w suchym, bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używany.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że wkład jest kompatybilny z konkretnym nabojem, którego używasz (6.5x55mm szwedzki).
- Nie przekraczaj zalecanych ładunków podczas ponownego ładowania amunicji.
- Zawsze używaj przycisku EZ Out Expander zgodnie z instrukcjami, aby utrzymać koncentryczność szyjki łuski.
- Unikaj wymuszania wkładu lub łusek podczas procesu zmiany rozmiaru, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Jeśli napotkasz opór podczas zmiany rozmiaru, zatrzymaj się i sprawdź wkład oraz łuskę pod kątem problemów.
- Przestrzegaj właściwych procedur czyszczenia i konserwacji wkładu, aby zapewnić optymalną wydajność i bezpieczeństwo.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Bezpiecznie zamocuj wkład do pełnego rozmiaru Forster w swojej prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj wkład do pożądanej pozycji, aby uzyskać optymalne zmiany rozmiaru naboju.
- Upewnij się, że wkład jest odpowiednio dokręcony, aby zapobiec ruchowi podczas pracy.

### 2. Użytkowanie:

- Rozpocznij od przygotowania swoich łusek, czyszcząc je i sprawdzając pod kątem defektów.
- Włóż łuskę do wkładu i wciśnij przycisk EZ Out Expander, aby zapewnić prawidłowe wyrównanie.
- Prowadź prasę do ponownego ładowania gładko i równomiernie, aby zmienić rozmiar łuski.
- Po zmianie rozmiaru, wyjmij łuskę z wkładu i sprawdź ją pod kątem prawidłowych wymiarów oraz oznak uszkodzenia.
- Powtórz proces dla dodatkowych łusek, jeśli to konieczne.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte wkłady zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj wkładu do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź z lokalnymi władzami właściwe metody utylizacji.
- Upewnij się, że wszelkie materiały używane w połączeniu z wkładem, takie jak smary lub środki czyszczące, są utylizowane w sposób bezpieczny i odpowiedzialny.

## **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub wątpliwości dotyczących wkładu do pełnego rozmiaru Forster, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej Forster Products.

## **Zakończenie**

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenia związane z ponownym ładowaniem przy użyciu wkładu do pełnego rozmiaru Forster. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i sięgaj po tę instrukcję w razie potrzeby. Dziękujemy za wybór produktów Forster i życzymy udanego ponownego ładowania!

# Turvallisuusohjeet Forster Full Length Sizing Diesille

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Full Length Sizing Die, 6.5x55mm Swedish. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan latauskokemustasi samalla kun se varmistaa turvallisuuden ja tehokkuuden. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti ymmärtääksesi, miten käyttää tätä tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä aina Forster Full Length Sizing Die laitetta valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työtilasi on puhdas, hyvin valaistu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausvälineitä.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti die mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Säilytä die kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun et käytä sitä.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että die on yhteensopiva käyttämäsi patruunan kanssa (6.5x55mm Swedish).
- Älä ylitä suositeltuja latausmääriä ladatessasi ammuksia.
- Käytä aina EZ Out Expander painiketta ohjeiden mukaan säilyttääksesi patruunan kaulan keskeisyyden.
- Vältä die:n tai koteloiden pakottamista koon muuttamisprosessin aikana vaurioiden estämiseksi.
- Jos kohtaat vastustusta koon muuttamisen aikana, pysähdy ja tarkista die ja kotelo mahdollisten ongelmien varalta.
- Noudata oikeita menettelyjä die:n puhdistamiseen ja ylläpitoon varmistaaksesi optimaalisen suorituskyvyn ja turvallisuuden.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Kiinnitä Forster Full Length Sizing Die latauspainosi kiinteästi valmistajan ohjeiden mukaan.
- Säädä die haluttuun asentoon patruunan optimaalista koon muuttamista varten.
- Varmista, että die on tiukasti kiinni, jotta se ei liiku käytön aikana.

### 2. Käyttö:

- Aloita valmistamalla kotelosi puhdistamalla ja tarkistamalla ne vikojen varalta.
- Aseta kotelo die:hen ja aktivoi EZ Out Expander painike varmistaaksesi oikean kohdistuksen.
- Käytä latauspainoa sujuvasti ja tasaisesti kotelon koon muuttamiseksi.
- Poista kotelo die:stä koon muuttamisen jälkeen ja tarkista se oikeiden mittojen ja mahdollisten vaurioiden varalta.
- Toista prosessi tarvittaessa lisäkoteloilte.

## Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet die:t paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä die:tä tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.
- Varmista, että kaikki die:n kanssa käytetyt materiaalit, kuten voiteluaineet tai puhdistusaineet, hävitetään turvallisesti ja vastuullisesti.

## **Yhteystiedot lisätukea varten**

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen Forster Full Length Sizing Die:hen, viittaa tuotepakkauksen mukana oleviin valmistajan yhteystietoihin tai vieraile virallisella Forster Products verkkosivustolla.

## **Yhteenveto**

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Forster Full Length Sizing Die:llä. Aina tulee priorisoida turvallisuus ja palata tähän oppaaseen tarvittaessa. Kiitos, että valitsit Forster Products, ja onnea lataamiseen!



# Säkerhetsinstruktioner för Forster Full Length Sizing Dies

## Introduktion

Tack för att du valt Forster Full Length Sizing Die, 6.5x55mm Swedish. Denna produkt är utformad för att förbättra din omladdningsupplevelse samtidigt som den säkerställer säkerhet och effektivitet. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att förstå hur du använder produkten på ett säkert och effektivt sätt.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid Forster Full Length Sizing Die i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att din arbetsyta är ren, väl upplyst och fri från distraktioner.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet döden för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Förvara döden på en torr och säker plats när den inte används.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att döden är kompatibel med den specifika patron du använder (6.5x55mm Swedish).
- Överskrid inte de rekommenderade lasterna vid omladdning av ammunition.
- Använd alltid EZ Out Expanderknappen enligt anvisningarna för att upprätthålla hylsans nackkoncentration.
- Undvik att tvinga döden eller hylsorna under storleksprocessen för att förhindra skador.
- Om du upplever motstånd under storleksprocessen, stanna och inspektera döden och hylsan för eventuella problem.
- Följ korrekta procedurer för rengöring och underhåll av döden för att säkerställa optimal prestanda och säkerhet.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Fäst Forster Full Length Sizing Die ordentligt i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera döden till önskad position för optimal storleksjustering av patronen.
- Se till att döden är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under drift.

### 2. Användning:

- Börja med att förbereda dina hylsor genom att rengöra och inspektera dem för defekter.
- Sätt in hylsan i döden och aktivera EZ Out Expanderknappen för att säkerställa korrekt justering.
- Arbeta med omladdningspressen smidigt och stadigt för att storleksjustera hylsan.
- Efter storleksjusteringen, ta bort hylsan från döden och inspektera den för korrekta dimensioner och eventuella tecken på skador.
- Upprepa processen för ytterligare hylsor efter behov.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta bort eventuella skadade eller slitna dödar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte döden i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder.
- Se till att alla material som används i samband med döden, såsom smörjmedel eller rengöringsmedel, kasseras på ett säkert och ansvarsfullt sätt.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående Forster Full Length Sizing Die, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer produktförpackningen eller besök den officiella Forster Productswebbplatsen.

## Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med Forster Full Length Sizing Die. Prioritera alltid säkerhet och återkom till denna guide vid behov. Tack för att du valt Forster Products, och lycka till med omladdningen!

# Bezpečnostní pokyny pro Forster Full Length Sizing Dies

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Forster Full Length Sizing Die, 6.5x55mm Swedish. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaši zkušenost s přebíjením a zároveň zajistil bezpečnost a efektivitu. Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku o bezpečnosti, abyste pochopili, jak produkt používat bezpečně a efektivně.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte Forster Full Length Sizing Die v souladu s pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté, dobře osvětlené a bez rušivých vlivů.
- Při manipulaci s přebíjecím vybavením noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Skladujte die na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívá.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že die je kompatibilní s konkrétními náboji, které používáte (6.5x55mm Swedish).
- Nepřekračujte doporučené náplně při přebíjení munice.
- Vždy používejte EZ Out Expander button podle pokynů, abyste udrželi soustřednost krčků nábojnic.
- Vyhněte se násilnému použití die nebo nábojnic během procesu rozšiřování, aby nedošlo k poškození.
- Pokud narazíte na odpor během rozšiřování, zastavte a zkontrolujte die a nábojnici na jakékoli problémy.
- Dodržujte správné postupy pro čištění a údržbu die, abyste zajistili optimální výkon a bezpečnost.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Bezpečně namontujte Forster Full Length Sizing Die na váš přebíjecí lis podle pokynů výrobce.
- Nastavte die do požadované polohy pro optimální rozšiřování náboje.
- Ujistěte se, že je die správně utaženo, aby se zabránilo pohybu během provozu.

### 2. Použití:

- Začněte přípravou vašich nábojnic jejich čištěním a kontrolou na vady.
- Vložte nábojnici do die a aktivujte EZ Out Expander button, abyste zajistili správné zarovnání.
- Hladce a stabilně ovládejte přebíjecí lis pro rozšíření nábojnice.
- Po rozšíření vyjměte nábojnici z die a zkontrolujte ji na správné rozměry a jakékoli známky poškození.
- Opakujte proces pro další nábojnice podle potřeby.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované die v souladu s místními předpisy.
- Nepoškozujte die v běžném domácím odpadu. Zkontrolujte s místními úřady správné metody likvidace.
- Ujistěte se, že jakékoli materiály používané v souvislosti s die, jako jsou maziva nebo čisticí prostředky, jsou likvidovány bezpečně a zodpovědně.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti Forster Full Length Sizing Die se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v obalu produktu nebo navštivte oficiální webové stránky Forster Products.

## **Závěr**

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní přebíjení s Forster Full Length Sizing Die. Vždy upřednostňujte bezpečnost a v případě potřeby se k této příručce opět obraťte. Děkujeme, že jste si vybrali Forster Products, a přejeme vám šťastné přebíjení!